



**Італія**

**Компетентний орган, який здійснює**

**функції нагляду (контролю) в сферах насінництва та розсадництва, охорони прав на сорти рослин, ГМО у відкритих системах**

**видачу сертифікатів якості на насіння та садивний матеріал для експортних операцій**

**Відповідальні офіційні контактні особи (електронна адреса, телефон, факс)**

*Центр досліджень для захисту і сертифікації (CREA)*

*Центр досліджень для захисту і сертифікації (CREA)*

Центр досліджень для захисту і сертифікації

*www.crea.gov.it  
Via G. Venezian, 22, 20133,  
Milano,  
tel.: (+39) 02690120,  
e-mail: dc.milano@crea.gov.it*

*www.crea.gov.it  
Via G. Venezian, 22, 20133,  
Milano,  
tel.: (+39) 02690120,  
e-mail: dc.milano@crea.gov.it*

*П'єр Джакомо Біанкі – науковий координатор  
тел.: (+39) 026901201,  
e-mail: dc@crea.gov.it*

---

*Відомство з патентів і  
товарних знаків Міністерства  
економічного розвитку Італії  
(UIBM)*

*Via Molise, 19, 00187, Roma  
tel. (+39) 0647055616,  
e-mail:dglcuibm.segreteria  
@mise.gov.it*

---

*Агентство захисту сортів  
рослин (CPVO)*

*CS 10121 49101 ANGERS CEDEX  
2-FRANCE  
tel.: (+33) 0241256400,  
e-mail: cpvo@cpvo.europa.eu)*

---

## Зразок сертифікатів якості насіння



VIVAI AZIENDA AGRICOLA  
LUCIANO ZADRA Di Loris Zadra  
38062 Arco -TN-  
Loc. S. Giorgio Via Sabbioni 9  
Piante di qualità  
P.iva 01850530229  
vivaizadra@virgilio.it

### CERTIFICATE OF QUALITY

This is to certify the quality of the plants in invoice No. 7 of 25.03.2013. manufactured to CE standards, production took place in a protected area (ZP) for the marketing of plants.

Aware of the penalties provided for in the event of false statements, as required by Articles. 47 and 46 of the D.P.R. December 28, 2000, 445.

in witness whereof  
Loris Zadra

San Giorgio di Arco, 25.03.2013



VIVAI - AZIENDA AGRICOLA  
**LUCIANO ZADRA**  
di Loris Zadra  
**PIANTE DA FRUTTO**  
38062 ARCO (TN) - Loc. S. Giorgio - Via Sabbioni, 9  
Tel. 0464 520405 - Fax. 0464 5734485  
C.F. ZDR LRS 92M101833A - P. IVA 01850530229



**SOCIETÀ AGRICOLA VIVAI MAZZONI**  
*Società semplice*

**Certificate of Quality and Variety of Nursery Material**  
(Certificato di Qualità di Materiale Vivaistico)

**Certificate N° 22/2019**  
(Certificato N° 22/2019)

**Date of Issue: 02.07.2019**  
(Data di emissione: 02.07.2019)

**Referring to invoice N° FX01/50 of 02.07.2019**  
(Riferimento a fattura N° FX01/50 del 02.07.2019)

<b>Supplier - Place of origin</b> (Fornitore - Luogo di origine) <b>Società Agricola VIVAI MAZZONI</b> Società Semplice - Via del Mare, 4 44039 Tresignana (FE) Italy VAT N°: IT 011 28 93 03 83		<b>Buyer</b> (Acquirente) <b>TOV "FRUTECH"</b> 19/1 MALINOVSKOGO STR., MYKULNYNTSI 22353 LITYN DISTR., VINNYTSA REG (Ukraine)		
N°	Species, varieties (Specie, varietà)	Category/Certified grades/Health Status (Categoria/Certif./Stato Sanitario)	Quantity (Quantità)	Remarks (Annotazioni)
01	Strawberry frigo plants: <b>APRICA(PBR) A+</b>	Certified Virus Free	1.500	1st quality
02	Strawberry frigo plants: <b>APRICA(PBR) A</b>	Certified Virus Free	9.600	1st quality
03	Strawberry frigo plants: <b>APRICA(PBR) A-</b>	Certified Virus Free	11.200	1st quality
04	Strawberry frigo plants: <b>APRICA(PBR) B</b>	Certified Virus Free	19.800	1st quality
05	Strawberry frigo plants: <b>CLERY(PBR) A</b>	Certified Virus Free	5.000	1st quality
06	Strawberry frigo plants: <b>MURANO(PBR) A+</b>	Certified Virus Free	231.550	1st quality

Supplied plant material doesn't contain Genetically Modified Organisms (GMO). We certify that supplied plant material free from known fungal, bacterial and viral diseases according to Certification Scheme of European and Mediterranean Plant Protection Organization (EPPO). Supplied plant material was not treated by any pesticides or/and other chemicals.

Date: 02.07.2019  
(Data)

Suppliers' signature and stamp  
(Timbro e firma del fornitore)

Stamp: SOCIETÀ AGRICOLA VIVAI MAZZONI  
Signature:

SOCIETÀ AGRICOLA VIVAI MAZZONI - Società semplice - Via Del Mare, 4 - 44039 Tresignana (Ferrara) Italia

Telefono +39.0533.607511 - Fax +39.0533.607538 - E-mail: [info@vivaimazzoni.com](mailto:info@vivaimazzoni.com)

Numero C.F. 01111000387 - P.I. 01111000387 - C.C. 01111000387



*L'innovazione in viticoltura*

**Vivai Cooperativi Rauscedo**

Società Cooperativa Agricola

Via Udine, 39 - 33095 Rauscedo (PN) Italy

Tel. +39 0427 948811 Fax +39 0427 94345 - 949942 - 948830

www.vivairauscedo.com vcr@vivairauscedo.com

PEC: vcr@pec.vivairauscedo.com

C/C Postale 12115568

Reg. Impr. PN, Cod. Fisc. e P. IVA 00072080930

Autorizzazione Fitosanitaria Regionale N. 05/1001

R.E.A. 630 COAA/PN - M. Pr030303

Albo - Soc. Coop. A - Mutua015 - Presalerno N. AT01294

**QUALITY CERTIFICATE TO INVOICE N° 0207**

**dated 25/02/2019**

The seller **VIVAI COOPERATIVI RAUSCEDO** Soc. Coop. Agric., seated in via Udine 39 33095 Rauscedo (PN), Italy, Producer's code 00072080930,

Sells to

**LLC „AGROFIRMA TERRAVINO“.**  
3a, Leyptsyzka Street,  
Kyiv, 01015  
UCRAINA

Destination place: 21, Poliova Street, Kyiv, Ukraine

Forwarding date: 01/03/2019

the following vine plants:

*This quality certificate carries the information taken from the **PHYTOSANITARY PASSPORT**, which is represented by the blue labels applied on the bundles of grafted plants.*

Variety (Cultivar)	Clone	Rootstock	Quantity	Biological category
CABERNET SAUVIGNON	VCR19	SO4/ISV-VCR6	17.100	CERTIFICATE
MERLOT	519	SO4/VCR105	17.100	CERTIFICATE
MERLOT	181	SO4/VCR105	150	CERTIFICATE
MERLOT	R3	SO4/VCR105	100	CERTIFICATE
CABERNET SAUVIGNON	R5	SO4/VCR105	100	CERTIFICATE
CABERNET SAUVIGNON	685	SO4/VCR105	150	CERTIFICATE

With the following characteristics:

Country of production	Italy	
Year of production	2018	
Nr. plants in each bunch	25 plants	
Nr plants in each packaging	250 to 300 plants (every packaging item carries the exact number of plants in it)	
Type of packaging	Cardboard boxes	
Number of packaging items	<b>116</b>	Cardboard boxes
Phyto-sanitary passport	It is represented by the label wrapped around each bundle, see the information indicated as "N° DI LOTTO"	
Labels	See the information reported on the labels on each bundle.	

VIVAI COOPERATIVI RAUSCEDO  
Soc. Coop. Agricola

VIVAI COOP. RAUSCEDO Soc. Coop. Agric.

Via Udine 39 - Tel. 0427 948811 - Fax 0427 94345

33095 RAUSCEDO (PN)

Part. IVA e Cod. Fisc. 00072080930



*Seeds for Five Continents*

**RACI Sementi S.r.l.**  
Via Martinella, 21/B - 43124 - Località Fontanini - Parma - Italy  
Ph. +39 0521-960111 - Fax: +39 0521-960099 - email: [racisem@tin.it](mailto:racisem@tin.it)  
P.I. e C.F.: 00163050347  
RUP: 08/0057 - Cod. Produttore: 00163050347

## **SEED ANALYSIS CERTIFICATE**

Code / Lot Nr.: **162**  
Specie / Variety: **ONION VIKTORIJA**  
Latin name: ***Allium cepa***  
  
Treatment: **THIRAM**  
Origin: **Italy**

GERMINATION (%)					PURITY (%)		
Number of days	Normal seeds	Dead seeds	Fresh seeds	Abnormal seeds	Pure seeds	Inter matter	Other seeds
12	94	6	0	0	99,9	0	0

*Moisture content (%)*: 7,5

Other seeds:

Remarks:

**All samples and tests are carried out according I.S.T.A. regulations**

**Date and place:**

**Parma, March 11th 2019**

**Mrs. Anselmi Claudia**  
**RACI SEMENTI SRL**

**RACI SEMENTI s.r.l.**  
Str. Martinella, 21/B - 43124 FONTANINI (PR)  
Tel. 0521.960111 Fax 0521.960099  
P.IVA 00163050347  
E-mail: [racisem@tin.it](mailto:racisem@tin.it)